



---

# SPIS TREŚCI

---



Od Wydawcy . . . . .	5
BAKÓW ( <i>Bankau</i> ) – gmina i powiat Kluczbork Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	9
BIECHÓW ( <i>Bechau</i> ) – gmina Pakosławice, powiat Nysa Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	24
BRYNICA ( <i>Brinitze</i> ) – gmina Wołczyn, powiat Kluczbork Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	35
CIESZANOWICE ( <i>Tscheschdorf, Lärchenhain</i> ) – gmina Kamiennik, powiat Nysa Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	40
FRA CZKÓW ( <i>Franzdorf</i> ) – gmina Pakosławice, powiat Nysa Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	48
GIERAŁCICE ( <i>Giersdorf</i> ) – gmina Głuchołazy, powiat Prudnik Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	58
GIERÓW ( <i>Gührau</i> ) – gmina Grodków, powiat Brzeg Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	67
GOŁKOWICE ( <i>Golkowitz</i> ) – gmina Byczyna, powiat Kluczbork Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	72
GRĘBOSZÓW ( <i>Grambschütz</i> ) – gmina Domaszowice, powiat Namysłów Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	78
GROBNIKI ( <i>Gröbnig</i> ) – gmina i powiat Głubczyce Zespół zamkowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	88
JAKUBOWICE ( <i>Jakobsdorf</i> ) – gmina Wilków, powiat Namysłów Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	94
JANOWA ( <i>Johnsdorf</i> ) – gmina Otmuchów, powiat Nysa Zespół dworsko-folwarczny . . . . .	101
JĘDRZEJÓW ( <i>Endersdorf</i> ) – gmina Grodków, powiat Brzeg Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	106
KOMORNO ( <i>Komorno</i> ) – gmina Reńska Wieś, powiat Kędzierzyn-Koźle Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	115
KRZYWICZYNY ( <i>Schönfeld</i> ) – gmina Wołczyn, powiat Kluczbork Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	121

LISIE KĄTY ( <i>Fuchswinkel</i> ) - gmina Paczków, powiat Nysa	
Zespół dworsko-folwarczny . . . . .	128
ŁĄCZANY ( <i>Lankau</i> ) - gmina i powiat Namysłów	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	134
ŁĄKA PRUDNICKA ( <i>Gräflich Wiese</i> ) - gmina i powiat Prudnik	
Zespół zamkowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	142
MACIEJOWICE ( <i>Matzwitz, Mühlrain</i> ) - gmina Otmuchów, powiat Nysa	
Zespół dworsko-folwarczny . . . . .	150
MACIEJÓW ( <i>Matzdorf</i> ) - gmina i powiat Kluczbork	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	157
MAKOSZYCE ( <i>Mangschütz</i> ) - gmina Lubsza, powiat Brzeg	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	164
MIKOLIN ( <i>Nikoline</i> ) - gmina Lewin Brzeski, powiat Brzeg	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	172
MINKOWSKIE ( <i>Minkowsky, Seydlitzruh</i> ) - gmina i powiat namysłów	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	178
NASALE ( <i>Nassadel</i> ) - gmina Byczyna, powiat Kluczbork	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	189
NASIEDLE ( <i>Nassiedel</i> ) - gmina Kietrz, powiat Głubczyce	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	196
OKOPY ( <i>Kaltecke</i> ) - gmina Łambinowice, powiat Niemodlin	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	205
OSIEK GRODKOWSKI ( <i>Osseg, Auenrode</i> ) - gmina Grodków, powiat Brzeg	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	211
PAWŁOWICE NAMYSŁOWSKIE ( <i>Paulsdorf</i> ) - gmina i powiat Namysłów	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	224
POLSKA CEREKIEW ( <i>Polnisch Neukirch</i> ) - gmina Polska Cerekiew, powiat Kędzierzyn-Koźle	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	231
POMORZOWICE ( <i>Pommerswitz</i> ) - gmina i powiat Głubczyce	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	241
SIEDLEC ( <i>Zedlitz</i> ) - gmina Otmuchów, powiat Nysa	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	248
SMARDY DOLNE ( <i>Nieder Schmarđt</i> ) - gmina i powiat Kluczbork	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	253
STRZELCE NAMYSŁOWSKIE ( <i>Strehlitz</i> ) - gmina Domaszowice, powiat Kluczbork	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	258
ŚWINIARY WIELKIE ( <i>Groß Blumenau</i> ) - gmina Wołczyn, powiat Kluczbork	
Zespół dworsko-parkowy z folwarkiem . . . . .	266
TRAWNIKI ( <i>Trawnig</i> ) - gmina Pawłowiczki, powiat Kędzierzyn-Koźle	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	274

WIĘKSZYCE ( <i>Wiegshütz</i> ) – gmina i powiat Kędzierzyn-Koźle	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	280
WRONÓW ( <i>Frohnau</i> ) – gmina Lewin Brzeski, powiat Brzeg	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	289
ZIEMIEŁOWICE ( <i>Simmelwitz</i> ) – gmina i powiat Namysłów	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	295
ZIMNICE MAŁE ( <i>Klein Schimnitz</i> ) – gmina Prószków, powiat Opole	
Zespół zamkowy . . . . .	303
ZWANOWICE ( <i>Schwanowitz</i> ) – gmina i powiat Brzeg	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	308
ŻYROWA ( <i>Zyrowa</i> ) – gmina Zdzieszowice, powiat Krapkowice	
Zespół pałacowo-parkowy z folwarkiem . . . . .	316
Bibliografia . . . . .	328
Spis ilustracji . . . . .	331

ELŻBIETA MOLAK  
IRENEUSZ RACŁAWICKI

# ZAPOMNIANE ZABYTKI

DWORY I PAŁACE WIEJSKIE  
POŁUDNIOWEJ POLSKI

ŚLĄSK OPOLSKI

TOM 2



OPOLE  
Wydawnictwo NOWIK Sp.j.  
2011

Autorzy książki pragną przyczynić się do popularyzacji walorów naszego regionu poprzez ukazanie historii i wartości zabytkowych nieznanymi ogółowi społeczeństwa zespołów pałacowo-parkowych i folwarcznych. Książkę wyróżnia spośród wielu publikacji ukazujących zabytki tej ziemi wszechstronne spojrzenie – mowa tu będzie o całym zespole elementów zieleni towarzyszących ziemiańskim siedzibom, a także o budownictwie folwarcznym, tak istotnym dla funkcjonowania ówczesnych majątków, uprawach i hodowlach, co wzbogaca naszą wiedzę o historii gospodarczej i wysokich osiągnięciach cywilizacyjnych regionu. Rzetelne omówienie wartości i obecnego stanu zachowania zespołów rezydencjalnych na Opolszczyźnie ułatwi przygotowanie programu ich rewitalizacji, co pozwoli powstrzymać proces niszczenia tych cennych obiektów oraz przyczyni się do rozwoju turystyki. Mamy nadzieję, że za sprawą tej książki nazwy przedstawionych tu miejscowości będą się odtąd kojarzyć Czytelnikom z wdzięcznym kształtem pałacu, dowodzącymi gospodarności i umiłowania ładu koncepcjami zabudowy gospodarczej, malowniczym układem parku – a czasem, niestety, z myślą o pilnym podjęciu społecznych starań o przywrócenie zabytkowym obiektom ich utraconych walorów.